



Il mas-chalch da Sent

Publicaziuns officialas. Cumpara seguond bsögn.

2009/2011

no. 17

7554 Sent, 17 december 2009 / bmr

Publicaziuns da fabrica

Reguarda: Piazza davant chasa, Sot Pradè 221, 7554 Sent

Patrun da fabrica: Angelica Biert, Sot Pradè 221, 7554 Sent

Profilà: --

Publicaziun: 17.12.2009

Termin da protesta: 06.01.2010

Edizium: Tuot ils plans sun exposts in büro cumünal.

Recuors: Protestas da dret public, cunter quistas publicaziuns, sun d'inoltrar infra 20 dis in scrit, a partir da la data da publicaziun, al Cussagl cumünal.

La cumischiun da fabrica

Avis:

A partir dals 1. schner 2010 voula per traffichar sün *vias champestras* e per parcar per lavurar in stabilimaints (*mansteranza*), la vignetta nouva per l'on 2010.

Las vignettas da l'on e quellas da 14 dis ston gnir retrattas in büro cumünal. Quellas da di pon gnir retrattas eir amo in seguaints lös publics: **Sent Turissem, Restorant Chasa Veglia, Restorant Fontana, Hotel Rezia, Hof Zuort, Piazza da campadi Sur En, Hotel Val d'Uina Sur En, Restorant da muntogna Vastur.**

Chancellaria cumünala

Fit da retard e fit da restituziun a partir dals 1. schner 2010

Ils fits per quints cumünals e dabuns vegnan fixats sco cha'l Chantun pratescha:

1. fits da retard 4 %
2. fits da restituziun 1 %

Chascha cumünala

Avis:

Il termin per pajar **l'imposta a la funtana** pel **seguond mez on** scrouda la fin dal mais schner 2010. Nus giavüschain a tuots da far giò quint cul cumün fin il plü tard la fin da schner 2010.

Chascha cumünala

Urari d'avertüra dal büro cumünal sur Festas e Büman

Il büro cumünal es serrà sur Nadal e Die Gemeindeverwaltung ist über die Feiertage wie
Büman sco segua: folgt geschlossen:

Gövgia, 24 december 2009 (Donnerstag) **fin e cun dumengia, (Sonntag) 27 december 2009**
Gövgia, 31 december 2009 (Donnerstag) **fin e cun dumengia, (Sonntag) 3 schner 2010**

Nus giavüschain a tuot la populaziun bellas Festas, üna buna fin ed ün bun cumanzamaint da l'on
nouv.

L'administraziun cumünala

Uras d'avertüra da la biblioteca cumünala sur Festas e Büman

Lündeschdi	21	december	2009	16.00 – 17.00
Marcurdi	23	december	2009	19.00 – 20.00
Gövgia	24	december	2009	serrà
Sonda	26	december	2009	serrà
Lündeschdi	28	december	2009	16.00 – 17.00
Gövgia	31	december	2009	serrà
Sonda	2	schner	2010	16.30 – 17.30

Biblioteca cumünala

Uras d'avertüra dal büro Sent Turissem sur Festas e Büman

Gövgia	24	december	2009	09.00 – 11.00
Venderdi - dumengia	25 – 27	december	2009	serrà
Lündeschdi - marcurdi	28 - 30	december	2009	09.00 – 11.00 16.00 – 17.30
Gövgia	31	december	2009	09.00 – 11.00
Venderdi	1.	schner	2009	serrà
Sonda	2	schner	2010	09.00 – 10.00

Davent dals **4 schner 2010** avert tenor nos urari da büro.

No giavüschain a tuots bellas ed allegraivlas festas da Nadal, tuot il bun e blera furtüna in
l' on nouv.

Sent Turissem

Aperitiv da Silvester a mezzanot sün Plaz

A partir da las 23.45 h fin las 00.45 h invidaina a tuot la populaziun ed a noss giasts ad ün aperitiv
da cumpagnia. **No ans allegrain sün Vossa cumparsa.**

Sent Turissem

Avis da la furnaria Benderer

No vain decis da far üna donaziun a favur da la Chasa Monreal a Scuol e da desister eir quist on da
dar il regalín da Büman obligat a nossa predschada cliantella. Grazcha fich per Lur incletta. Nus
ingrazchain per la fideltà demuossada e giavüschain a tuots ün bun on nouv.

Furnaria Benderer

Garascha Zanetti:

Bellas Festas da Nadal ed ün bun on nouv. Grazcha fich a nossa cliantella.

Frohe Festtage und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr. Ein Dankeschön an unsere Kunden.

**Garascha & Carossaria Zanetti
cun impiegats**

Cults divins sur festas

20 december:	09.00 (r):	Stephan Bösiger
24 december: Bös-chin	17.00 (t):	Cun inscenaziun e musica instrumentala, Jörg Büchel
	20.10 (r):	Bös-chin culs scolars
25 december: Nadal	10.00 (r):	Soncha Tschaina , Jörg Büchel
	16.30 (t):	Gö da Nadal cun uffants da la 1. classa
26 december: Firà	10.00 (t)	Jörg Büchel
31 december: Silvester	17.00 (t):	Silvester, cun musica, Jörg Büchel
	20.00 (r):	Silvester, cun musica, Jörg Büchel
1. schner: Büman	10.00 (r):	Büman, cun benedicziun pel nouv on, Jörg Büchel

**La pravenda
Pravenda evangelica**

Marchà da tschütschaiver

In favrer laina organisar ün marchà da la saira.

Cura: 17.02.2010 a partir da las 17.00h

Chi chi vess plaschair da far ün stan da marchà (Marktstand), cun prodots indigens - societats o eir privats, bainvis sun eir expositurs d'utrò, fa il bain e s'annunzcha fin als 20.01.2010 pro Sent Turissem, Tel. 081 864 15 44.

No ans allegrain sün üna gronda cumparsa.

Sent Turissem

Uras da butias sur Festas e Büman

Ils affars han avert sco segua:

Ladenöffnungszeiten über die Festtage

Die Geschäfte sind wie folgt offen:

Gövgia, 24 december 2009

Tuot las butias	avert sco sonda/wie	samstags offen	Alle Geschäfte
Furnaria Benderer	07.30 – 12.00	14.00 – 17.00	Bäckerei Benderer
Furnaria Clalüna	07.30 - 12.00	14.00 - 17.00	Bäckerei Clalüna
Sport Champatsch	08.00 - 12.00	15.00 - 18.00	Sport Champatsch
Butia Schlerin, Cafè creativ	09.00 - 11.30	serrà/geschlossen	Butia Schlerin, Cafe creativ
Banca Chantunala	08.00 - 11.00	serrà/geschlossen	Kantonalbank
Posta	08.30 - 12.00	serrà/geschlossen	Post
Sgabuz	10.00 - 12.00	14.00 - 17.00	Sgabuz
Butia La Funtana	09.00 - 12.00	14.00 - 17.00	Butia La Funtana

Donnerstag, 24. Dezember 2009

Festa da Nadal, 25 december 2009

Tuot ils affars e büros	serrà/geschlossen	Alle Geschäfte und Büros
-------------------------	--------------------------	--------------------------

Weihnachtstag, 25. Dezember 2009

Firà da Nadal, 26 december 2009

Tuot las butias	serrà/geschlossen	Alle Geschäfte	
Furnaria Benderer	07.30 - 12:00	14.00 - 17:00	Bäckerei Benderer
Furnaria Clalüna	07.30 - 12.00	14:00 - 17:00	Bäckerei Clalüna
Butia La Funtana	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00	Butia La Funtana
Sport Champatsch	08.00 - 12.00	15.00 - 18.00	Sport Champatsch
Posta	serrà/geschlossen	serrà/geschlossen	Post

Stephanstag, 26. Dezember 2009

Dumengia, 27 december 2009

Tuot las butias	serrà/geschlossen	Alle Geschäfte	
Furnaria Clalüna	08.00 - 10.00	serrà/geschlossen	Bäckerei Clalüna
Sport Champatsch	08.30 - 10.00	16.00 - 18.00	Sport Champatsch

Sonntag, 27. Dezember 2009

Silvester, 31 december 2009

Tuot las butias	avert sco sonda/wie	samstags offen	Alle Geschäfte
Furnaria Benderer	07.30 - 12:00	14.00 - 17:00	Bäckerei Benderer
Furnaria Clalüna	07.30 - 12.00	14.00 - 17.00	Bäckerei Clalüna
Sport Champatsch	08.00 - 12.00	15.00 - 18.00	Sport Champatsch
Banca Chantunala	08.00 - 11.00	serrà/geschlossen	Kantonalbank
Posta	08.30 - 12.00	serrà/geschlossen	Post
Butia La Funtana	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00	Butia La Funtana
Sgabuz	10.00 - 12.00	14.00 - 17.00	Sgabuz
Butia Schlerin, Cafè creativ	09.00 - 11.30	serrà/geschlossen	Butia Schlerin, Cafe creativ

Silvester, 31. Dezember 2009

Büman, 1. schner 2010

Tuot ils affars e büros	serrà/geschlossen	Alle Geschäfte und Büros
-------------------------	--------------------------	--------------------------

Neujahr, 1. Januar 2010

Sonda, 2 schner 2010

Tuot las butias	avert / offen	Alle Geschäfte	
Banca Chantunala	serrà/geschlossen	serrà/geschlossen	Kantonalbank
Sgabuz	10.00 - 12.00	serrà/geschlossen	Sgabuz
Furnaria Benderer	07.30 - 12:00	14.00 - 17:00	Bäckerei Benderer
Furnaria Clalüna	07.30 - 12.00	14.00 - 17:00	Bäckerei Clalüna
Posta	serrà/geschlossen	serrà/geschlossen	Post

Berchtoldstag, 2. Januar 2010

Ils affarists da Sent ingrazchan per Lur fiduzcha demuossada d'ürant l'on e giavüschan bellas Festas. Die Geschäftsleute von Sent wünschen Ihnen schöne Festtage, einen guten Rutsch ins neue Jahr 2010 und freuen sich, Sie bedienen zu dürfen.

Ils affarists da Sent

Die Geschäftsleute von Sent



SENT IN MOVIMAINIANT



Stimada populaziun da Sent

Aint il plan directiv dal cumün da Sent staja scrit suot "Temp liber e sport" chi's vuol provar d'organisar occurrenzas da sport in nos cumün.



Per motivar nossa populaziun da gnir o da restar fits laina organisar üna concorrenza da movimaint per creschüts.



Cun far sport da movimaint da tuotta sort as poja ramassar puncts. Per mincha 1/2 ura sport daja ün punct, p. ex. ir a spass, walking, cuorrer, gimnastica, tennis, ballapè, ballarait, hockey, passlung, skis, nodar e. o. p.



Sent in movimaint

- Cumainza als 1. schner 2010 e düra fin als 30 gün 2010.
- La glista per portar aint il gener da sport e'ls puncts as poja chargiar giò suot la pagina d'internet www.sent-online.ch/sport. Quella vain publichada üna jada al mais in chasa cumünala ed aint il internet. Perquai stessat dar giò mincha mais la glista a la cancellaria cumünala.
- La fin da gün 2010 vegnan trats oura trais premis tanter tuot ils partecipants.



No vessan grond plaschair scha blers creschüts pigliessan part a quista concorrenza!

Scheffa da cultura e sport
Marianne Werro